



EN CAMPAÑA ELECTORAL. Plains, Georgia, diciembre 3. Billy Carter, hermano del Presidente Electo Jimmy Carter, y su esposa Syble, en campaña electoral. Billy es candidato a Alcalde de Plains, pueblo natal de la familia. La elección es el lunes.

Política Exterior Cambiará Nuevo Secretario Estado E.U.

WASHINGTON, 3 diciembre (EFE). Cyrus Vance, designado por Jimmy Carter como próximo Secretario de Estado norteamericano, anunció hoy su intención de terminar con la dirección personalista de la política exterior norteamericana, que caracterizó la época de Henry Kissinger.

En la rueda de prensa en la que el Presidente Electo Jimmy Carter anunció su designación como Secretario de Estado, Vance declaró que piensa delegar parte de las responsabilidades de la dirección de la política exterior entre sus colaboradores.

Vance, a quien Carter cedió la palabra en los minutos finales de su conferencia de prensa, añadió que compartía la creencia del Presidente Electo de dar especial importancia a la "moralidad" de la política exterior norteamericana.

Jimmy Carter durante su campaña presidencial acusó a la administración republicana de falta de "moralidad" al sostener regímenes dictatoriales que violan los derechos humanos.

En la rueda de prensa de hoy y al responder a la pregunta de cómo plantearía esta política en las relaciones de Estados Unidos con

países como Corea del Sur y Chile, Vance afirmó que la defensa de los derechos humanos, será un "precepto fundamental" de la política norteamericana.

Vance, de 59 años, está considerado como un hábil negociador y un hombre de la plena confianza de Jimmy Carter de quien fue consejero de política exterior, durante su campaña presidencial.

El próximo Secretario de Estado fue Subsecretario de Defensa bajo la Presidencia de Linton Johnson y Secretario del Ejército durante la presidencia de John Kennedy.

Aunque en su carrera Vance no ha ocupado importantes cargos relacionados con América Latina se destaca que desempeñó la Presidencia de la Compañía del Canal de Panamá y fue enviado del Presidente Johnson a Santo Domingo, durante la crisis de 1965.

Al presentarlo a la nación, Carter dijo que Vance le había sido recomendado "casi unánimemente" por todos aquellos a quienes había consultado dentro y fuera del país.

El Presidente Electo calificó al sucesor de Henry Kissinger como un hombre "equilibrado y com-

—Favor pase a la Pág. 26.

Israel Retira Oposición a el Avance de Tropas Sirias

BEIRUT, diciembre 3. (AP).— Los Estados Unidos persuadieron a Israel para que deje de oponerse al avance de las fuerzas de mantenimiento de la paz de la Liga Árabe, hasta el sur del Líbano, dijeron hoy aquí fuentes informadas.

Tras el retiro de la amenaza israelí de impedir dicho avance por la fuerza, las tropas de mantenimiento de la paz podrían llegar hasta cerca de la frontera israelí en las próximas 48 horas, añadieron las fuentes.

Dichas fuerzas estarían así en condiciones de sofocar los últimos reductos de enfrentamiento de la guerra de 19 meses del Líbano, entre musulmanes y cristianos.

Una fuerza siria de 30.000 hombres y 1.000 vehículos blindados ha puesto ya fin a la lucha en el resto del país, al ocupar la totalidad del Líbano, excepto el sur.

La Radio Falangista de Derecha atribuyó a un vocero de la fuerza de mantenimiento de la paz haber dicho que las tropas "aguardan órdenes para dirigirse al sur en cuestión de horas".

Las fuentes expresaron que

Israel retiró sus objeciones después que se comunicásele que los contingentes de las fuerzas de paz que avanzarán al sur estarán integrados por soldados de Arabia Saudita, los Emiratos Árabes Unidos y Sudán, y que no representarán una amenaza para su seguridad.

Las tropas sirias, que forman el grupo de choque de la fuerza, permanecerán fuera del sur, ya que Israel continúa objetando su avance hasta lugares próximos a la frontera.

Israel dijo también que no tolerará el retorno de los guerrilleros palestinos a sus antiguas bases a lo largo de la frontera desde donde reanudarían sus operaciones contra el país, dijeron las fuentes.

Los observadores consideran empero que la exclusión de los guerrilleros de sus bases desembocará en nuevas fricciones en el Líbano. Los palestinos insisten en que tienen derecho a estas bases en virtud del Tratado de El Cairo de 1969, que rige su presencia armada en el Líbano.

Promover sus Productos en MCE Sugieren a C.A.

MANAGUA, 4 diciembre (ACAN-EFE).— Los industriales centroamericanos tienen que dar a conocer sus productos de una manera "agresiva", para venderlos con buen éxito en el Mer-

cado Común Europeo.

Esta opinión la expresó hoy aquí Luigi Bocelli, jefe de la división de América Latina de la Comunidad Económica Europea, con sede en Bruselas.

El experto italiano ha estado dirigiendo esta semana en esta capital, un seminario sobre acciones de promoción comercial de la Comunidad Económica Europea, para Centro América y Panamá.

En el seminario clausurado hoy,

participaron exportadores de todo Centro América y Panamá.

Bocelli señaló también falta de iniciativa a los industriales de esta región, para explotar el mercado potencial europeo para los productos del Istmo.

Según el instructor del seminario los productos centroamericanos, y en especial los nicaragüenses "tienen personalidad propia" y sólo hace falta presentarlos y darlos a conocer adecuadamente.

—Favor pase a la Pág. 43.

Cuarentena a Zona Afectada por Roya del Cafeto en Nicaragua

MANAGUA, diciembre 3 (ACAN-EFE). Ante la grave amenaza que el problema de la aparición de la "Roya del Cafeto" representa para la caficultura nicaragüense y centroamericana, el Ministerio de Agricultura y Ganadería de este país ha decretado zona de cuarentena el área comprendida entre las cuatro esquinas, y las ciudades de San Marcos, Diriamba y Jinotepe.

La zona cafetalera dañada está localizada en el Departamento de Carazo, al sur del país, en la cual el primer brote descubierto el mes pasado cubría una extensión de 56 manzanas, pero ahora ha sido ampliada considerablemente.

Se han tomado las providencias necesarias para que productos agrícolas, especialmente el café, no salgan hacia otras zonas de la región sin el debido tratamiento

cuarentenero.

Mientras tanto, cerca de 100 técnicos nacionales y extranjeros están rastreando una amplia zona del Pacífico y del Norte y observando los cafetales por si existen otros brotes de la misma enfermedad.

El Ministro de Agricultura y Ganadería, Klaus Sengelmann, ha solicitado la comprensión y cooperación de la ciudadanía en general y los hacendados en particular, a fin de que los técnicos realicen su labor con la eficacia que el caso requiere.

También las autoridades civiles y militares han sido motivadas para que colaboren con los técnicos, tanto en el cumplimiento de las medidas de cuarentena adoptadas, como en el rastreo de la enfermedad.

Corte Suprema Aplaza la Ejecución de Reo en Utah

WASHINGTON, diciembre 3. (UPI).— La Suprema Corte de Justicia Federal ordenó hoy el aplazamiento de la ejecución de Gary Mark Gilmore, quien ha insistido en que se quiere morir, y que debía ser fusilado al amanecer del lunes, en el Estado de Utah.

El más alto Tribunal del país pidió a la Corte Suprema del Estado de Utah, que le presente antes del próximo martes, documentos sobre el curioso caso para ser estudiados por los magistrados.

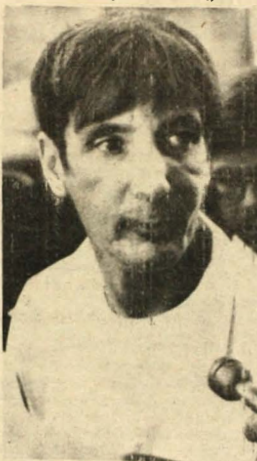
Gilmore, condenado por asesina-

to, ha pedido en numerosas oportunidades, que se cumpla la sentencia de muerte.

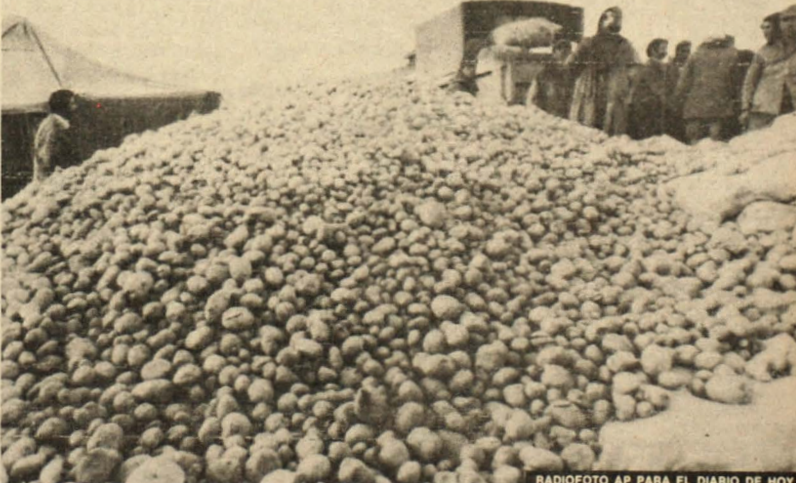
La Corte aceptó el recurso presentado por el Fondo de Defensa Legal (FDL) de la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color (NAACP), que actuó a nombre de la señora Bessie Gilmore, madre del reo.

La NAACP interviene en el caso de Gilmore que es blanco, debido a

—Favor pase a la Pág. 43.



POSTERGAN EJECUCION. Nueva York, diciembre 3. Foto de Gary Mark Gilmore a comienzos de esta semana. La Corte Suprema postergó hoy por menos un día la señalada ejecución el lunes de Gilmore, en Utah.



PAPAS PARA DAMNIFICADOS. Muradiye, Turquía, diciembre 3. Una larga pila de papas es descargada en un campamento improvisado en Muradiye, para los sobrevivientes del terremoto en Turquía Oriental, que casi destruyó el pueblo.